

Start Here • Para empezar •
 Guia de Instalação •
 Démarrez ici • Установка •
 Встановлення



1

2

Select your language • Seleccione su idioma • Seleziona a língua •
 Sélectionnez votre langue • Выберите язык • Виберіть мову

3

About 3.5 min. • Unos 3,5 min. • Cerca de 3,5 min. •
 Environ 3,5 min. • Подождите примерно 2 минуты •
 Зачекайте приблизно 2 хвилини

Note:

For the initial setup, make sure you use the photo cartridge that comes with PictureMate.
 The initial photo cartridge will be partly used to charge the print head. Subsequent photo cartridges will last for their full rated life.

Nota:

Para la configuración inicial, utilice siempre el cartucho fotográfico que se entrega junto con la PictureMate.
 El cartucho fotográfico inicial se utilizará parcialmente para cargar el cabezal de impresión. Los cartuchos posteriores durarán toda su vida útil.

Nota:

Na instalação inicial, certifique-se de que utiliza o tinteiro fotográfico fornecido com a PictureMate.
 O tinteiro fotográfico inicial irá ser parcialmente utilizado para carregar a cabeça de impressão. Os tinteiros fotográficos seguintes terão a durabilidade máxima prevista.

Remarque :

Dans le cadre de la configuration initiale, veillez à utiliser la cartouche photo fournie avec l'imprimante PictureMate.
 La cartouche photo initiale est partiellement utilisée pour charger la tête d'impression. Les cartouches photo que vous installerez par la suite respecteront le temps de vie prévu.

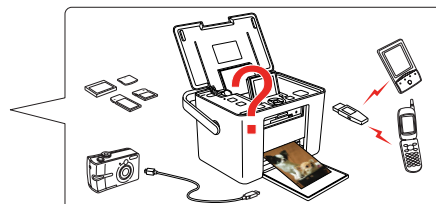
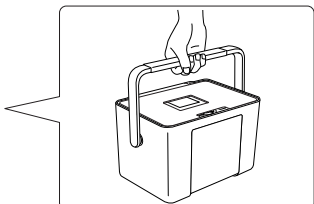
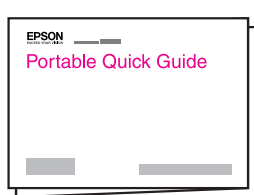
Примечание:

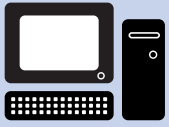
При первом использовании принтера обязательно установите картридж из комплекта PictureMate.
 Чернильные картриджи из комплекта PictureMate, установленные в принтер, частично расходуются на прокачку системы подачи чернил.
 Следующие картриджи отработают весь положенный срок службы.

Примітка.

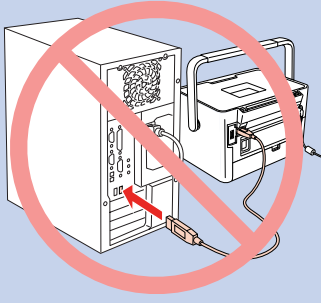
При першому використанні принтера обов'язково встановіть картридж із комплекту PictureMate.
 Чорнильні картриджі з комплекту PictureMate, установлені в принтер, частково витрачаються на прокачування системи подачі чорнила.
 Наступні картриджі відпрацюють весь визначений термін використання.

Getting More Information • Para obtener más información • Obter Mais Informações •
 Obtenir plus d'informations • Дополнительные сведения • Додаткова інформація

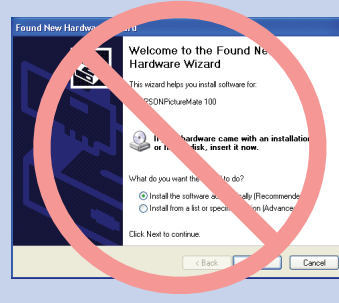




For Computer Users • Para usuarios de ordenadores • Para Utilizadores de Computador • Pour les utilisateurs d'un ordinateur • Для пользователей компьютера • Для користувачів комп'ютера

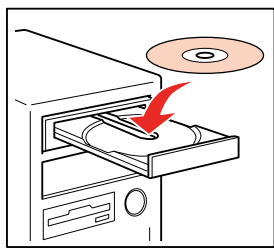


Do not connect the USB cable until you are instructed to do so.
 No conecte el cable USB hasta que se le indique.
 Ligue o cabo USB apenas quando receber instruções nesse sentido.
 Ne connectez pas le câble USB avant d'être invité à le faire.
 Не підключайте USB кабель, пока не встретите указание сделать это.
 Не підключайте USB кабель, поки не з'явиться вказівка зробити це.



If this screen appears, click **Cancel**.
 Si aparece esta pantalla, haga clic en **Cancelar**.
 Se este ecrã aparecer, faça clique em **Cancelar**.
 Si cet écran apparaît, cliquez sur **Annuler**.
 Якщо появиться таке окно, натисніть **Cancel (Отмена)**.
 Якщо з'явиться таке вікно, натисніть **Cancel (Скасувати)**.

Windows XP / XP x64 / 2000 / Mac OS X



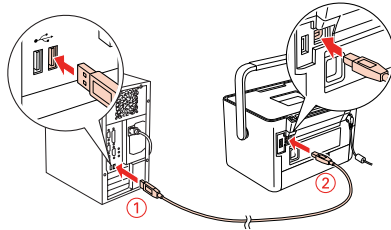
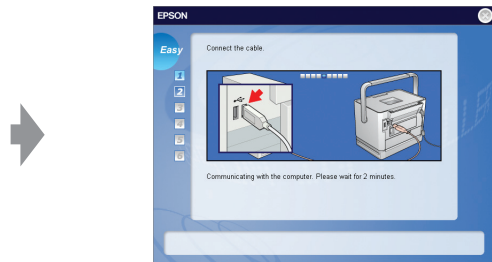
Windows

Mac OS X



Windows

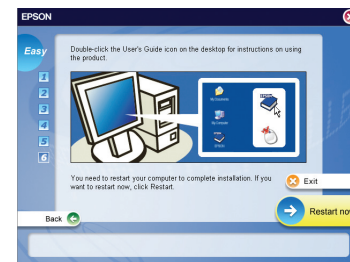
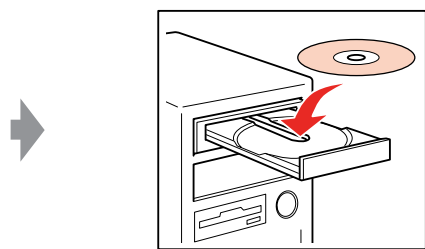
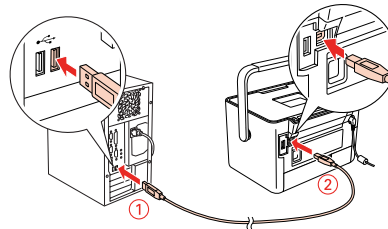
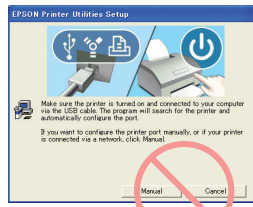
No installation screen? →
 ¿No aparece la pantalla de instalación? →
 Não aparece o ecrã de instalação? →
 Aucun écran d'installation? →
 Окно установки не появилось? →
 Вікно встановлення не з'явилося? →



Windows Me / 98 SE

<http://www.epson.com>

Download the printer driver.
 Descargue el controlador de impresora.
 Transfira o controlador de impressão.
 Téléchargez le pilote d'impression.
 Скачайте драйвер принтера.
 Викачати драйвер принтера.



Getting More Information • Para obtener más información • Obter Mais Informações • Obtenir plus d'informations • Дополнительные сведения • Додаткова інформація

